



En plus la dune nous coupe du vent frais et même si ce n'est pas l'été on peut se faire bronzer. C'est comme un solarium naturel.

Bien sûr, comme des lézards au soleil, ja, ja, ja.



Regarde Olatz, des amoureux de la nature viennent aussi à la dune pour observer les plantes et les animaux qui peu à peu réapparaissent.

C'est qu'à la plage on ne vient pas seulement pour bronzer !



La plage est pleine de vie maintenant, cela fait vraiment plaisir à voir.

Et c'est beaucoup plus amusant parce que l'on peut faire plus de choses.



Ce qui est important, c'est de respecter la corde et de ne pas la dépasser.

C'est vrai, parce que si nous marchons sur les plantes nous détruirons la dune qui est en train de naître.



Grand-père maintenant qu'il y a du vent, on va faire voler le cerf-volant.

Allons, allons profiter de la plage, car l'été est court.

Profite des dunes de Laida et profite des occasions de loisir que la plage te propose. Mais pour cela, il est indispensable de respecter les normes de conduite et avant tout de ne pas dépasser le périmètre des dunes. Rappelle-toi aussi que les chiens sont interdits sur la plage. Merci.



LES DUNES DE LAIDA NOUS OFFRENT LA VIE

Regarde Olatz comme la plage est belle, elle me rappelle l'époque où j'avais ton âge.

Comment était la plage avant ?

La plage était aussi grande qu'aujourd'hui et les dunes étaient si hautes que nous y jouions à cache-cache jusqu'au jour où elles ont disparu.

Antxon est un grand-père très spécial. Laida est sa plage préférée. Pendant l'été il a l'habitude de se promener avec Olatz, sa petite-fille. Un beau jour Olatz commence à se poser des questions au sujet des monticules de sables qui se trouvent en face d'elle.

Elles ont disparu ? Qu'est-ce qu'il s'est passé ?

GUIDON: TXEPE

DESSIN: ANGEL DOMINGUEZ 2005



Pendant des siècles la plage a résisté à l'assaut des vagues jusqu'à il y a plus de 50 ans, lorsque la tempête du siècle est passée par ici. Quand elle s'est terminée, sur la plage il ne restait que du sable, les plantes avaient disparu.



Depuis ce jour la plage n'a jamais retrouvé son aspect original. Le vent avait balayé la plage et le sable allait d'un côté à l'autre sans arrêt. Aucune plante n'a pu prendre racine ici.



Grand-père, regarde une corde.

Oui Olatz, une corde que nous ne devons pas dépasser. Là derrière la dune est en train de grandir tout doucement et nous ne devons pas intervenir.



Oui Olatz, de nos jours nous voyons la dune grandir, mais les travaux ont commencé en 1999. Avant de faire quoique ce soit, des recherches ont été faites afin de voir comment agissait le vent et où il accumulait le sable.

Et, qui a fait ces recherches ?



Les techniciens d'Urdaibai, Olatz. Après avoir réuni toutes les données, ils ont préparé un projet pour récupérer toute la plage.

Et, par où ils ont commencé ?

En 1999 L'Institut de la Réserve de la Biosphère d'Urdaibai a commencé les travaux dans un petit endroit de la plage.

Grâce aux plantations des années précédentes les plantes se sont adaptées et maintenant elles se comportent comme s'il s'agissait d'un système naturel de dunes.

Grand-père regarde cette plante est différente.

Cette plante s'appelle «correhuela» liseron marin et personne ne l'a plantée. Tout comme d'autres plantes des dunes qui arrivent peu à peu au fur et à mesure que la dune s'affirme.

Ils ont disposé des branches d'osier sèches dans des endroits stratégiques, formant ainsi des barrières pour capter le sable emporté par le vent.

Pourquoi ?

Parce que le sable fin est transporté par le vent et en butant contre les branches, il se dépose à la base. De cette façon, la dune commence peu à peu à grandir.

Et sans les capteurs la dune ne grandit pas ?

De plus des plantes qui avaient disparu depuis 50 ans ont réapparu. Par exemple le lis-mathiole, l'épurga de mer et le chardon marin.

Ce sont des plantes bizarres.

Elles sont étranges parce qu'elles vivent dans un milieu inhospitalier, secouées par le vent et le sel marin, sur des sols pauvres et secs. Ce sont des plantes spéciales.

Alors, il ne faut pas les arracher, n'est-ce pas ?

Non, si nous éliminons les plantes la dune disparaîtra.

Si Olatz mais très lentement, Les capteurs de sable aident la dune à se refaire plus rapidement, ils imitent les processus naturels. Telle qu'était la plage, il ne fallait pas perdre de temps.

Grand-père regarde là-bas, il y a des gens qui plantent quelque chose.

Bonjour jeune homme, qu'est-ce que vous plantez ?

Nous sommes en train de planter des plantes qui fixent le sable. Ce sont des plantes typiques des dunes qui forment le relief caractéristique d'un système de dunes. En les plantant nous accélérons le processus naturel.

Tu as vu Olatz, grâce au travail de tous ces gens nous pouvons profiter d'une plage plus belle et plus grande.

Pour cela nous devons respecter leurs indications.

Olatz regarde toute la place qu'il y a pour bronzer.

Oh ! Oui, et grâce à la dune il reste plein de place quand la marée monte.